

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 41] नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 20, 1973/फाल्गुन 1, 1894

No. 41] NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 20, 1973/PHALGUNA 1, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 20th February 1973

SUBJECT.—*Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1972-March 1973 (Amendment No. 48).*

**No. 27-ITC(PN)/73**—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in the Import Trade Control Policy (Red Book) Volume II for the period April 1972—March 1973, issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 47-ITC(PN)/72, dated 3-4-1972.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below :—

Page No. of the Policy Book Vol. II	Reference	Amendments	
5	A. 136. 1 Cols. 1 to 4	For the existing entries, the following may be substituted:—	
1	2	3	4
A.136.1	(a) Passenger cars, trucks, station wagons, buses and other motor vehicles including tempos.	20°.	(a) All items of raw materials, components, consumables, etc., as per normal actual user licences issued by the licensing authorities since the

1	2	3	4
---	---	---	---

1st April, 1970. When the steel excepting stainless steel and heat resisting steel is intended to be imported as a raw material, its permissibility will be decided with reference to normal AU licences issued since the 1st April, 1971.

(b) Special raw materials and components, not covered by AU licences or otherwise banned on certification by DGTD(5),).

(c) CRCA Sheets.

(b) Jeeps.

10% (a) Same as against item A.136.1(a).

NOTE.—This amendment will be applicable to exports made on or after 1st January, 1973.

3. Consequent to the above amendment, the following changes may be made in the index of the above Red Book :—

- (a) The serial number of the item "Automobile buses" appearing on page iii may be amended to read as A.136.1(a).
- (b) The serial number of the item "Buses" appearing on page (v) may be amended to read as A.136.1(a).
- (c) The serial number of the item "Cars" appearing on page (vi) may be amended to read as A.136.1(a).
- (d) The serial number of the item "Haulpak" appearing on page (xii) may be amended to read as A.136.1(a).
- (e) The serial number of the item "Jeeps" appearing on page (xiii) of the index may be amended to read as A.136.1(a).
- (f) The serial number of the item "Motor vehicles" appearing on page (xv) may be amended to read as A.136.1(a).
- (g) The serial number of the item "Passenger cars, trucks, station wagons, buses and other motor vehicles excluding jeeps" appearing on page (xvi) may be amended to read as A.136.1(a).
- (h) The serial number of the item "Station Wagon" appearing on page (xxd) of the index may be amended to read as A.136.1(a).
- (i) The serial number of the item "Tempo Hanseat three wheelers" appearing on page (xxii) of the index may be amended to read as A.136.1(a).
- (j) The serial numbers of the items "Tempo Matador four wheelers (Diesel engine)" and "Tempo Viking four wheelers (Petrol Engine)" appearing on page (xxii) may be amended to read as A.136.1(a).
- (k) The serial number of the item "Trucks" appearing on page (xxiii) may be amended to read as A.136.1(a).
- (l) The serial number of the item "Truck bodykits and dumper (tipper body kits)" appearing on page (xxiv) may be amended to read as A.136.1(a).

K. S. NARANG,

Chief Controller of Imports and Exports.

## विदेश व्यापार मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 फरवरी, 1973

विषय.—अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति  
(संशोधन सं० 48)

सं० 27—आई० टी० सी० (पी एन)/73.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 47—आई० टी० सी० (पीएन)/72, दिनांक 31-4-72 के अन्तर्गत अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति (पत्रक (रेडबुक) के वा० 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जा रहा है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे:—

रेडबुक (वा० 2) की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधन
1	2	3
75	ए० 136.1	वर्तमान प्रविष्टियों के लिए निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएँ:—
	कालम 1 से 4	
1	2	3
ए० 136.1 (ए) यात्री-कारें ट्रक, स्टेशन वेहन, बसें और टेम्पो सहित अन्य मोटर गाड़ियां	20%	(ए) 1 अप्रैल, 1970 से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए सामान्य वास्तविक उपयोगिता लाइसेंसों के अनुसार कच्ची सामग्री की सभी मर्दे, संघटक, उपभोग्य वस्तुएं आदि। जब जंगबिरोधी इस्पात। और ताप प्रतिरोधक इस्पात से भिन्न उपयोगिता कच्चे माल के रूप में आयात करना हो तो इसकी अनुमति। अप्रैल, 1971 से जारी किए गए सामान्य वास्तविक उपयोगिता लाइसेंसों के संदर्भ में निश्चित की जाएगी।
(बी) जीप	10%	(बी) अतिरिक्त कच्ची सामग्री और संघटक उपयोगिता लाइसेंसों में सम्मिलित नहीं है या अन्यथा महानिदेशालय तकनीकी विकास द्वारा प्रमाणीकरण पर निरोध है (5%)।
		(सी) सी आर सी ए शीट्स।
		(ए) वही जो मद ए० 136.1 (ए) के सामने हैं।

टिप्पणी :—यह संशोधन 1 जनवरी, 1973 को या इससे बाद में किए गए निर्यातों के लिए लागू होगा।

3. उपर्युक्त संशोधन के परिणामस्वरूप उपर्युक्त रैंड बुक के सूचक में निम्नलिखित परिवर्तन किए जाएं :—

- (क) पृष्ठ (iii) पर प्रदर्शित मद "आटोमोबाइल बसों" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136/1(ए) पढ़ा जाए ।
- (ख) पृष्ठ (V) पर प्रदर्शित मद "बसों" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (ग) पृष्ठ (Vi) पर प्रदर्शित मद "कारों" की क्रम सं० को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (घ) पृष्ठ (Xii) पर प्रदर्शित मद "हालपक" की क्रम सं० को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (ङ) सूचक के पृष्ठ (Xiii) पर प्रदर्शित मद "जीपों" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (बी) पढ़ा जाए ।
- (च) पृष्ठ (XV) पर प्रदर्शित मद "मोटर गाड़ियों" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (छ) पृष्ठ (XVj) पर प्रदर्शित मद "यात्रा-कारों, ट्रकों, स्टेशन बैगनों, बसों और जीपों से भिन्न अन्य मोटर गाड़ियों" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (ज) पृष्ठ (XXi) पर प्रदर्शित मद "स्टेशन बैगन" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (झ) सूचक के पृष्ठ (XXii) पर प्रदर्शित मद "तीन पहियों वाला हार्वी टैंम्पो" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (ञ) पृष्ठ (XXii) पर प्रदर्शित मद "चार पहियों वाला माटार टैंम्पो (डीजल इंजन)" और "चार पहियों वाला विकिंग टैंम्पो (पेट्रोल इंजन)" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (ट) पृष्ठ (XXiii) पर प्रदर्शित मद "ट्रकों" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।
- (ठ) पृष्ठ (XXiv) पर प्रदर्शित मद "ट्रक बाडी किट्स और डम्पर टिम्पर बाडी किट्स" की क्रम संख्या को संशोधित करके ए० 136. 1 (ए) पढ़ा जाए ।

के० एस० नारंग

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्वाह ।